



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	992 697 946
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse:	Drammensveien 111B 0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Odd Bråten
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	29.03.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.05.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		32 233 171	23 863 518
Andre driftsinntekter		7 735	379 591
Sum inntekter		32 240 906	24 243 108
Kostnader			
Prosjektkostnader		6 990 299	1 952 798
Lønnskostnad	1	14 152 826	13 737 796
Avskrivning på varige driftsmidler	2	134 984	147 829
Annen driftskostnad		2 500 678	2 769 565
Intercompany kostnader		3 479 121	2 966 435
Sum kostnader		27 257 908	21 574 422
Driftsresultat		4 982 998	2 668 686
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		850 255	44 292
Annen finansinntekt		829 540	711 019
Sum finansinntekter		1 679 795	755 311
Annen rentekostnad		8 554	21 352
Annen finanskostnad		386 759	348 134
Sum finanskostnader		395 313	369 486
Netto finans		1 284 482	385 825
Ordinært resultat før skattekostnad		6 267 480	3 054 511
Skattekostnad på ordinært resultat	3	1 316 449	668 563
Ordinært resultat etter skattekostnad		4 951 031	2 385 948
Årsresultat		4 951 031	2 385 948
Årsresultat etter minoritetsinteresser		4 951 031	2 385 948
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Tilleggsutbytte		6 000 000	
Overføringer annen egenkapital	4	-1 048 969	2 385 948
Sum overføringer og disponeringer		4 951 031	2 385 948



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	338 629	277 451
Sum varige driftsmidler		338 629	277 451
Sum anleggsmidler		338 629	277 451
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	5	1 801 691	1 328 604
Andre kortsiktige fordringer	5	974 848	3 202 247
Konsernfordringer	5		474 311
Sum fordringer		2 776 539	5 005 162
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	20 802 365	21 776 482
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		20 802 365	21 776 482
Sum omløpsmidler		23 578 904	26 781 645
SUM EIENDELER		23 917 533	27 059 095
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	4,7	600 000	600 000
Overkurs	4	1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	15 777 810	16 826 779
Sum opptjent egenkapital		15 777 810	16 826 779
Sum egenkapital		17 788 810	18 837 779
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		929 922	1 130 751
Betalbar skatt	3	1 316 449	668 563
Skyldig offentlige avgifter		941 436	1 047 014
Kortsiktig konserngjeld	8	640 856	16 238
Annen kortsiktig gjeld	8	2 300 060	5 358 751
Sum kortsiktig gjeld		6 128 723	8 221 317
Sum gjeld		6 128 723	8 221 317
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		23 917 533	27 059 095



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 412515

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 697 946
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse: Drammensveien 111B
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Odd Bråten
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.03.2023

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.05.2023

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		32 233 171	23 863 518
Andre driftsinntekter		7 735	379 591
Sum inntekter		32 240 906	24 243 108
Kostnader			
Prosjektkostnader		6 990 299	1 952 798
Lønnskostnad	1	14 152 826	13 737 796
Avskrivning på varige driftsmidler	2	134 984	147 829
Annen driftskostnad		2 500 678	2 769 565
Intercompany kostnader		3 479 121	2 966 435
Sum kostnader		27 257 908	21 574 422
Driftsresultat		4 982 998	2 668 686
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		850 255	44 292
Annen finansinntekt		829 540	711 019
Sum finansinntekter		1 679 795	755 311
Annen rentekostnad		8 554	21 352
Annen finanskostnad		386 759	348 134
Sum finanskostnader		395 313	369 486
Netto finans		1 284 482	385 825
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	3	1 316 449	668 563
Ordinært resultat etter skattekostnad		4 951 031	2 385 948
Årsresultat		4 951 031	2 385 948
Årsresultat etter minoritetsinteresser		4 951 031	2 385 948
Overføringer og disponeringer			
Tilleggsutbytte		6 000 000	
Overføringer annen egenkapital	4	-1 048 969	2 385 948
Sum overføringer og disponeringer		4 951 031	2 385 948





Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	338 629	277 451
Sum varige driftsmidler		338 629	277 451
Sum anleggsmidler		338 629	277 451
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	5	1 801 691	1 328 604
Andre kortsiktige fordringer	5	974 848	3 202 247
Konsernfordringer	5		474 311
Sum fordringer		2 776 539	5 005 162
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	6	20 802 365	21 776 482
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		20 802 365	21 776 482
Sum omløpsmidler		23 578 904	26 781 645
SUM EIENDELER		23 917 533	27 059 095
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	4,7	600 000	600 000
Overkurs	4	1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	15 777 810	16 826 779
Sum opptjent egenkapital		15 777 810	16 826 779
Sum egenkapital		17 788 810	18 837 779



Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		929 922	1 130 751
Betalbar skatt	3	1 316 449	668 563
Skyldig offentlige avgifter		941 436	1 047 014
Kortsiktig konserngjeld	8	640 856	16 238
Annen kortsiktig gjeld	8	2 300 060	5 358 751
Sum kortsiktig gjeld		6 128 723	8 221 317
Sum gjeld		6 128 723	8 221 317
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		23 917 533	27 059 095



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
18.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



NITSCHKE

NITSCHKE AS

Vollsveien 17B
Postboks 353, 1326 Lysaker

Telefon: +47 67 10 77 00
E-post: post@nitschke.no

Foretaksregisteret: NO 914 658 314 MVA

Medlemmer av Den norske Revisorforening
Independent member of BKR International

www.nitschke.no

Til generalforsamlingen i
Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS som viser et overskudd på kr 4 951 031. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



NITSCHKE

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Lysaker, 29. mars 2023
NITSCHKE AS

Hans Hagen
statsautorisert revisor



**Årsregnskap 2022
for
Deutsch-Norwegische
Handelskammer Services AS**

Organisasjonsnr. 992697946

Utarbeidet av:

losregnskap

Martin Lingesvei 25
1364 FORNEBU
Organisasjonsnr. 998013593



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Resultatregnskap

	Note	2022	2021
DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgssinntekt		32 233 171	23 863 518
Andre driftsinntekter		7 735	379 591
Sum driftsinntekter		32 240 906	24 243 108
Driftskostnader			
Prosjektkostnader		6 990 299	1 952 798
Lønnskostnad	1	14 152 826	13 737 796
Avskrivning på varige driftsmidler	2	134 984	147 829
Annen driftskostnad		2 500 678	2 769 565
Intercompany kostnader		3 479 121	2 966 435
Sum driftskostnader		27 257 908	21 574 422
DRIFTSRESULTAT		4 982 998	2 668 686
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		850 255	44 292
Annen finansinntekt		829 540	711 019
Sum finansinntekter		1 679 795	755 311
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		8 554	21 352
Annen finanskostnad		386 759	348 134
Sum finanskostnader		395 313	369 486
NETTO FINANSPOSTER		1 284 482	385 825
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		6 267 480	3 054 511
Skattekostnad på ordinært resultat	3	1 316 449	668 563
ORDINÆRT RESULTAT		4 951 031	2 385 948
ARSRESULTAT		4 951 031	2 385 948
OVERF. OG DISPONERINGER			
Tilleggsutbytte		6 000 000	0
Overføringer annen egenkapital	4	(1 048 969)	2 385 948
SUM OVERF. OG DISP.		4 951 031	2 385 948



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	338 629	277 451
Sum varige driftsmidler		338 629	277 451
SUM ANLEGGSMIDLER		338 629	277 451
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Kundefordringer	5	1 801 691	1 328 604
Fordringer på konsernselskap	5	0	474 311
Andre kortsiktige fordringer	5	974 848	3 202 247
Sum fordringer		2 776 539	5 005 162
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	20 802 365	21 776 482
SUM OMLØPSMIDLER		23 578 904	26 781 645
SUM EIENDELER		23 917 533	27 059 095



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	4,7	600 000	600 000
Overkurs	4	1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	15 777 810	16 826 779
Sum opptjent egenkapital		15 777 810	16 826 779
SUM EGENKAPITAL		17 788 810	18 837 779
GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		929 922	1 130 751
Betalbar skatt	3	1 316 449	668 563
Skyldig offentlige avgifter		941 436	1 047 014
Kortsiktig gjeld til konsernselskap	8	640 856	16 238
Annen kortsiktig gjeld	8	2 300 060	5 358 751
SUM KORTSIKTIG GJELD		6 128 723	8 221 317
SUM GJELD		6 128 723	8 221 317
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		23 917 533	27 059 095

Oslo, den 29.03.2023

 Stefan Marx Styreleder	 Robert Lier Henden Daglig leder	 Michael Kern Daglig leder
 Bertrand Marius Steen Styremedlem	 Jostein Thomassen Styremedlem	 Petter Oberscheit Bjerke Styremedlem
	 Bettina Gerti Gros Styremedlem	

Årsregnskap for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak, samt under forutsetningen om fortsatt drift.

Driftsinntekter

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt/ skattefordel. Utsatt skatt / skattefordel er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skattefordel vil imidlertid som hovedregel ikke bli balanseført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en helhetlig vurdering av den totale fordringsmassen.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs. Resultatposter i valuta er omregnet til transaksjonskurs for året.

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 1 - Lønnskostnader, antall ansatte

<i>Tekst</i>	2022	2021
Lønn	11 759 705	11 259 196
Arbeidsgiveravgift	1 752 426	1 839 967
Pensjonskostnader	447 938	425 875
Andre lønnsrelaterte ytelser	192 758	212 758
Totalt	14 152 826	13 737 796

Selskapet har i inntektsåret beskjeftiget 17 ansatte fordelt på 14 årsverk.

Note 2 - Avskrivning på varige driftsmidler

<i>Tekst</i>	<i>Driftsløse, inventar, mm</i>
Anskaffelseskost pr. 1/1	1 706 944
Tilgang	196 162
Avgang	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	<u>1 903 106</u>
Akk. avskrevet 1/1	1 429 493
Årets ordinære avskrivninger	134 984
Akk. avskrevet 31/12	<u>1 564 477</u>
Bokført verdi 31/12	<u>338 629</u>
Avskrivningstid	3 - 5 år

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 3 - Skatt

Spesifikasjon av årets skattegrunnlag

Resultat før skatt	6 267 480
+ Permanente forskjeller	9 831
+ Endring i midlertidige forskjeller	-293 452
= Skattemessig inntekt	5 983 859
- Anvendt skattemessig fremførbart underskudd	0
= Årets skattemessige inntekt	5 983 859

Spesifikasjon av årets skattekostnad

Betalbar skatt i balansen – 22% av 5 983 859	1 316 449
For mye/for lite – avsatt tidligere år	0
Endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel	0
= Årets skattekostnad	1 316 449

Midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt - Utsatt skattefordel

	2022	2021	Endring
Driftsmidler	-115 706	-157 159	-41 453
Utestående fordringer	-18 000	-269 999	-251 999
Sum positive skatteøkende forskj.	0	0	
Sum negative skatteøkende forskj.	133 706	427 158	
Grunnlag for beregning av utsatt skatt / skattefordel	133 706	427 158	-293 452
Utsatt skattefordel - 22%	29 415	93 975	-64 559

Utsatt skattefordel er en fordring som ikke er innarbeidet i balansen.

Note 4 - Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs	Annen egenkapital	SUM
Egenkapital 01.01.2022	600 000	1 411 000	16 826 779	18 837 779
Årets resultat	0	0	4 951 031	4 951 031
Egenkapital 31.12.2022	600 000	1 411 000	15 777 810	17 788 810

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 5 - Fordringer

Selskapets kundefordringer er oppført til pålydende redusert med kr. 18 000,- for påregnelig tap.

Andre fordringer er oppført til pålydende.

Av selskapets andre kortsiktige fordringer utgjør kr 105 409,- et lån til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets kortsiktige fordringer fremkommer som følger:

	2022	2021
Forskuddsebetalte kostnader	460 658	2 499 390
Mellomregningskonto eierselskap	105 409	108 243
Fordring merverdiavgift	412 173	594 614
Sum annen kortsiktig gjeld	978 240	3 202 247

Alle selskapets fordringer forfaller innen 1 år etter balansedagens slutt.

Note 6 - Bundne bankinnskudd

Av selskapets bankinnskudd utgjør kr. 547 931,- bundne skattetreksmidler for selskapets ansatte.

Beløpet dekker skyldig skattetrekk for 6. termin 2022, som er kr. 531 615,-.

Note 7 - Aksjekapital og aksjonærfordeling

Aksjekapitalen i Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS er fordelt på 600 000 aksjer pålydende kr. 1,-. Alle aksjene er eid av Deutsch-Norwegische Handelskammer, org.nr. 960 450 612. Ordinære stemmerettsregler gjelder for samtlige aksjer.

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 8 - Gjeld

Av selskapets kortsiktige gjeld utgjør kr. 640 856,- leverandørgjeld til selskapets aksjonær, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets annen kortsiktgi gjeld fremkommer som følger:

	2022	2021
Forskudd fra kunder	451 000	3 747 932
Lønns- og feriepengeforpliktelse	2 354 930	2 085 863
Annen kortsiktig gjeld	0	0
Sum annen kortsiktig gjeld	2 805 930	5 833 795

All gjeld forfaller innen 5 år etter balansedagens slutt.

Note 9 - Betrodde midler

Selskapet har bankinnskudd pålydende kr. 66 449 201,- som er betrodde midler for selskapets klienter. Tilhørende gjeld er bokført med kr. -66 449 201,-. Beløpene er ikke ført opp i selskapets balanse.

Note 10 - Pantstillelser og garantier

Som sikkerhet har DNB pant i driftsmidler og en tingslyst factoringavtale på tilsammen kr. 2 500 000,-.

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Signatur sertifikat

Dokumentnavn:

Årsregnskap 2022 AS_signert

Unikt dokument Id:

b7136016-dc37-45d2-906c-8c9e79b6eb56

Dokument fingeravtrykk:

0a4d4eb0a98330c0e53fe30c534d9aee44c8761d18951f7f7b10a1f6e1c0874bb2575fd14b44536046a29
f0bdfbdb632cf1e9c04a8001717485a023fb72dd9a

Undertegnede



Robert Henden

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

E-post: robert@roberthenden.no

Enhet: Chrome 111.0.0.0 on Windows 10 Unknown
(desktop)

IP adresse: 46.8.175.254

Signer med BankID: Robert Henden
(1966-07-10)

Tillitsfullt tidsstempel:
2023-04-11 08:04:47 UTC



Petter Bjerke

E-post: petter.bjerke@dlapiper.no

Enhet: Microsoft Edge 111.0.1661.62 on Windows 10
Unknown (desktop)

IP adresse: 147.161.147.73

IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway

Signer med BankID: Petter Bjerke
(1969-12-10)

Tillitsfullt tidsstempel:
2023-04-11 08:11:32 UTC



Marius Steen

Styremedlem

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: marius@torkap.no

Enhet: Safari 16.4 on Mac 10.15.7 Unknown (desktop)

IP adresse: 81.191.198.21

IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway

Signer med BankID: Bertrand Marius
Steen (1958-07-10)

Tillitsfullt tidsstempel:
2023-04-15 06:57:45 UTC



Michael Kern

Daglig leder

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: mk@handelskammer.no

Enhet: Mobile Safari 16.4 on iOS 16.4 Apple iPhone
(smartphone)

IP adresse: 77.18.54.183

IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway

Signer med BankID: Michael Kern
(1964-01-24)

Tillitsfullt tidsstempel:
2023-04-18 07:23:37 UTC

Dette dokumentet ble gjennomført av alle parter på:

2023-04-18 07:23:37 UTC



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Revisjonslogg

Tillitsfullt tidsstempel	Hendelse med innsamlede revisjonsdato
2023-04-18 07:23:37 UTC	Dokument ble signert av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Mobile Safari 16.4 on iOS 16.4 Apple iPhone (smarttelefon) IP adresse: 77.18.54.183 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-18 07:23:31 UTC	Dokument ble godkjent via eid:bankid-no av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Mobile Safari 16.4 on iOS 16.4 Apple iPhone (smarttelefon) IP adresse: 77.18.54.183 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-18 07:21:50 UTC	Dokument ble åpnet av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Mobile Safari 16.4 on iOS 16.4 Apple iPhone (smarttelefon) IP adresse: 77.18.54.183 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-15 06:57:45 UTC	Dokument ble signert av Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 16.4 on Mac 10.15.7 Unknown (desktop) IP adresse: 81.191.198.21 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-15 06:57:41 UTC	Dokument ble godkjent via eid:bankid-no av Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 16.4 on Mac 10.15.7 Unknown (desktop) IP adresse: 81.191.198.21 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-15 06:56:56 UTC	Dokument ble gjennomgått av Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 16.4 on Mac 10.15.7 Unknown (desktop) IP adresse: 81.191.198.21 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-15 06:54:10 UTC	Dokument ble åpnet av Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 16.4 on Mac 10.15.7 Unknown (desktop) IP adresse: 81.191.198.21 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-11 08:11:32 UTC	Dokument ble signert av Petter Bjerke (petter.bjerke@dlapiper.no) Enhet: Microsoft Edge 111.0.1661.62 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 147.161.147.73 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-11 08:11:29 UTC	Dokument ble godkjent via eid:bankid-no av Petter Bjerke (petter.bjerke@dlapiper.no) Enhet: Microsoft Edge 111.0.1661.62 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 147.161.147.73 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-11 08:10:14 UTC	Dokument ble åpnet av Petter Bjerke (petter.bjerke@dlapiper.no) Enhet: Microsoft Edge 111.0.1661.62 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 89.11.193.225 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-11 08:04:47 UTC	Dokument ble signert av Robert Henden (robert@roberthenden.no) Enhet: Chrome 111.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 46.8.175.254
2023-04-11 08:04:44 UTC	Dokument ble godkjent via eid:bankid-no av Robert Henden (robert@roberthenden.no) Enhet: Chrome 111.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 46.8.175.254



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



2023-04-11 07:56:29 UTC	Dokument ble åpnet av Robert Henden (robert@roberthenden.no) Enhet: Chrome 111.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 46.8.175.254
2023-04-11 07:36:04 UTC	Dokument ble gjennomgått av Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: Firefox 111.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 188.95.247.249 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-11 07:35:52 UTC	Dokument ble åpnet av Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: Firefox 111.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 188.95.247.249 - IP Lokasjon: Oslo, Oslo County, Norway
2023-04-11 06:45:56 UTC	Dokument ble sendt til Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72
2023-04-11 06:45:54 UTC	Dokument ble sendt til Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72
2023-04-11 06:45:52 UTC	Dokument ble sendt til Petter Bjerke (petter.bjerke@dlapiper.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72
2023-04-11 06:45:51 UTC	Dokument ble sendt til Robert Henden (robert@roberthenden.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72
2023-04-11 06:45:49 UTC	Dokument ble sendt til Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72
2023-04-11 06:45:46 UTC	Dokument ble forseglet av Malte Scheibe (malte@losregnskap.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72
2023-04-11 06:43:30 UTC	Dokument ble opprettet av Malte Scheibe (malte@losregnskap.no) Enhet: Chrome 108.0.0.0 on Windows 10 Unknown (desktop) IP adresse: 176.221.94.72



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak, samt under forutsetningen om fortsatt drift.

Driftsinntekter

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt/ skattefordel. Utsatt skatt / skattefordel er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skattefordel vil imidlertid som hovedregel ikke bli balanseført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en helhetlig vurdering av den totale fordringsmassen.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs. Resultatposter i valuta er omregnet til transaksjonskurs for året.



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 1 - Lønnskostnader, antall ansatte

Tekst	2022	2021
Lønn	11 759 705	11 259 196
Arbeidsgiveravgift	1 752 426	1 839 967
Pensjonskostnader	447 938	425 875
Andre lønnsrelaterte ytelser	192 758	212 758
Totalt	14 152 826	13 737 796

Selskapet har i inntektsåret beskjeftiget 17 ansatte fordelt på 14 årsverk.

Note 2 - Avskrivning på varige driftsmidler

Tekst	Driftsløsøre, inventar, mm
Anskaffelseskost pr. 1/1	1 706 944
Tilgang	196 162
Avgang	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	<u>1 903 106</u>
Akk. avskrevet 1/1	1 429 493
Årets ordinære avskrivninger	134 984
Akk. avskrevet 31/12	<u>1 564 477</u>
Bokført verdi 31/12	<u>338 629</u>
Avskrivningstid	<u>3 - 5 år</u>



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 3 - Skatt

Spesifikasjon av årets skattegrunnlag

Resultat før skatt	6 267 480
+ Permanente forskjeller	9 831
+ Endring i midlertidige forskjeller	-293 452
= Skattemessig inntekt	5 983 859
- Anvendt skattemessig fremførbart underskudd	0
= Årets skattemessige inntekt	5 983 859

Spesifikasjon av årets skattekostnad

Betalbar skatt i balansen – 22% av 5 983 859	1 316 449
For mye/for lite – avsatt tidligere år	0
Endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel	0
= Årets skattekostnad	1 316 449

Midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt - Utsatt skattefordel

	2022	2021	Endring
Driftsmidler	-115 706	-157 159	-41 453
Utestående fordringer	-18 000	-269 999	-251 999
Sum positive skatteøkende forskj.	0	0	
Sum negative skatteøkende forskj.	133 706	427 158	
Grunnlag for beregning av utsatt skatt / skattefordel	133 706	427 158	-293 452
Utsatt skattefordel - 22%	29 415	93 975	-64 559

Utsatt skattefordel er en fordring som ikke er innarbeidet i balansen.

Note 4 - Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs	Annen egenkapital	SUM
Egenkapital 01.01.2022	600 000	1 411 000	16 826 779	18 837 779
Årets resultat	0	0	4 951 031	4 951 031

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Tilleggsutbytte			-6 000 000	-6 000 000
Egenkapital 31.12.2022	600 000	1 411 000	15 777 810	17 788 810

Note 5 - Fordringer

Selskapets kundefordringer er oppført til pålydende redusert med kr. 18 000,- for påregnelig tap.

Andre fordringer er oppført til pålydende.

Av selskapets andre kortsiktige fordringer utgjør kr 105 409,- et lån til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets kortsiktige fordringer fremkommer som følger:

	2022	2021
Forskuddsebetalte kostnader	460 658	2 499 390
Mellomregningskonto eierselskap	105 409	108 243
Fordring merverdiavgift	412 173	594 614
Sum annen kortsiktig gjeld	978 240	3 202 247

Alle selskapets fordringer forfaller innen 1 år etter balansedagens slutt.

Note 6 - Bundne bankinnskudd

Av selskapets bankinnskudd utgjør kr. 547 931,- bundne skattetrekkmidler for selskapets ansatte.

Beløpet dekker skyldig skattetrekk for 6. termin 2022, som er kr. 531 615,-.

Note 7 - Aksjekapital og aksjonærfordeling

Aksjekapitalen i Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS er fordelt på 600 000 aksjer pålydende kr. 1,-. Alle aksjene er eid av Deutsch-Norwegische Handelskammer, org.nr. 960 450 612. Ordinære stemmerettsregler gjelder for samtlige aksjer.



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Noter 2022

Note 8 - Gjeld

Av selskapets kortsiktige gjeld utgjør kr. 640 856,- leverandørgjeld til selskapets aksjonær, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets annen kortsiktige gjeld fremkommer som følger:

	2022	2021
Forskudd fra kunder	451 000	3 747 932
Lønns- og feriepengeforpliktelse	1 849 060	1 610 819
Annen kortsiktig gjeld	0	0
Sum annen kortsiktig gjeld	2 300 060	5 358 751

All gjeld forfaller innen 5 år etter balansedagens slutt.

Note 9 - Betrodde midler

Selskapet har bankinnskudd pålydende kr. 66 449 201,- som er betrodde midler for selskapets klienter. Tilhørende gjeld er bokført med kr. -66 449 201,-. Beløpene er ikke ført opp i selskapets balanse.

Note 10 - Pantstillelser og garantier

Som sikkerhet har DNB pant i driftsmidler og en tingslyst factoringavtale på tilsammen kr. 2 500 000,-.



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Resultatregnskap

	Note	2022	2021
DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		32 233 171	23 863 518
Andre driftsinntekter		7 735	379 591
Sum driftsinntekter		32 240 906	24 243 108
Driftskostnader			
Prosjektkostnader		6 990 299	1 952 798
Lønnskostnad	1	14 152 826	13 737 796
Avskrivning på varige driftsmidler	2	134 984	147 829
Annen driftskostnad		2 500 678	2 769 565
Intercompany kostnader		3 479 121	2 966 435
Sum driftskostnader		27 257 908	21 574 422
DRIFTSRESULTAT		4 982 998	2 668 686
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		850 255	44 292
Annen finansinntekt		829 540	711 019
Sum finansinntekter		1 679 795	755 311
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		8 554	21 352
Annen finanskostnad		386 759	348 134
Sum finanskostnader		395 313	369 486
NETTO FINANSPOSTER		1 284 482	385 825
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		6 267 480	3 054 511
Skattekostnad på ordinært resultat	3	1 316 449	668 563
ORDINÆRT RESULTAT		4 951 031	2 385 948
ÅRSRESULTAT		4 951 031	2 385 948
OVERF. OG DISPONERINGER			
Tilleggsutbytte		6 000 000	0
Overføringer annen egenkapital	4	(1 048 969)	2 385 948
SUM OVERF. OG DISP.		4 951 031	2 385 948

Årsregnskap for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	338 629	277 451
Sum varige driftsmidler		338 629	277 451
SUM ANLEGGSMIDLER		338 629	277 451
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Kundefordringer	5	1 801 691	1 328 604
Fordringer på konsernselskap	5	0	474 311
Andre kortsiktige fordringer	5	974 848	3 202 247
Sum fordringer		2 776 539	5 005 162
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	20 802 365	21 776 482
SUM OMLØPSMIDLER		23 578 904	26 781 645
SUM EIENDELER		23 917 533	27 059 095



Dt-Norw Handelskammer Services AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	4,7	600 000	600 000
Overkurs	4	1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	15 777 810	16 826 779
Sum opptjent egenkapital		15 777 810	16 826 779
SUM EGENKAPITAL		17 788 810	18 837 779
GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		929 922	1 130 751
Betalbar skatt	3	1 316 449	668 563
Skyldig offentlige avgifter		941 436	1 047 014
Kortsiktig gjeld til konsernselskap	8	640 856	16 238
Annen kortsiktig gjeld	8	2 300 060	5 358 751
SUM KORTSIKTIG GJELD		6 128 723	8 221 317
SUM GJELD		6 128 723	8 221 317
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		23 917 533	27 059 095

Oslo, den 29.03.2023

Stefan Marx
Styreleder

Robert Lier Henden
Daglig leder

Michael Kern
Daglig leder

Bertrand Marius Steen
Styremedlem

Jostein Thomassen
Styremedlem

Petter Oberscheit Bjerke
Styremedlem

Bettina Gerti Gross
Styremedlem



**Årsregnskap 2022
for
Deutsch-Norwegische
Handelskammer Services AS**

Organisasjonsnr. 992697946

Utarbeidet av:

losregnskap

Martin Lingesvei 25
1364 FORNEBU
Organisasjonsnr. 998013593